

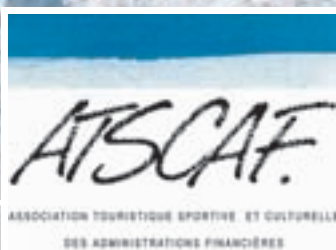
Revue trimestrielle de l'ATSCAF - numéro 198 - Septembre 2010

HIVER 2010-2011

Séjours

le mag

ARTS • SPORTS • VOYAGES



www.atscaf.fr



GMF

LUCIE ET PAUL SONT SEREINS.

AUTO PASS EN FAIT TOUJOURS PLUS POUR EUX ET POUR LEUR BUDGET.

-10%

QUAND ILS ROULENT PEU*
OU S'ILS PRENNENT LES TRANSPORTS EN COMMUN.**

+

-5%

DE BIO BONUS
PARCE QU'ILS ONT UN VÉHICULE PROPRE.***

AVEC AUTO PASS

LUCIE ET PAUL PEUVENT PENSER À AUTRE CHOSE QU'À LEUR ASSURANCE AUTO.
CE QUI EST HUMAIN APRÈS TOUT.



www.gmf.fr

Assurément Humain

* Forfait de 5000 km/an en usage privé. ** 10% de réduction pour un conducteur principal d'un véhicule auto et titulaire d'un abonnement annuel nominatif et payant (hors lycéen et étudiant) de transports en commun : réduction applicable sur un seul contrat Auto 4 roues en usage « déplacements privés » ou déplacements privé-trajet-travail hors voitures et camping-car.
*** Véhicule de moins de 5 ans émettant moins de 120 g de CO₂ par km parcouru.

LA GARANTIE MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES et employés de l'État et des services publics et assimilés. Société d'assurance mutuelle Entreprise régie par le Code des assurances.
R.C.S. Paris 775 691 140 - Siège social : 76, rue de Prony 75857 Paris Cedex 17 et ses filiales GMF Assurances et La Sauvegarde.

Sommaire

Centres de vacances	4
Les « Plus » ATSCAF	5



Megève	6
Méribel	8
Val d'Isère	10
Bulletin de réservation	13
Conditions générales	14



CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES - Saison 2010-2011

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
NOËL	Du samedi 18/12/10 au lundi 03/01/11		
HIVER	Du samedi 26/02/11 au lundi 14/03/11	Du samedi 19/02/11 au lundi 07/03/11	Du samedi 12/02/11 au lundi 28/02/11
PRINTEMPS	Du samedi 23/04/11 au lundi 09/05/11	Du samedi 16/04/11 au lundi 02/05/11	Du samedi 09/04/11 au mardi 26/04/11
ÉTÉ	Début des vacances le samedi 02/07/11		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.

Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse

Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg

Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles

**Un accueil personnalisé
de 9h à 17h30**

du lundi au vendredi.

(permanence assurée
à l'heure du déjeuner)

Jean BOSSARD,
Responsable du secteur

Tél. : 01 53 17 85 51



Une équipe à votre service



►► **VAL D'ISÈRE**

Martine PONCHEL

Tél. : 01 53 17 85 58



►► **MÉRIBEL**

Hélène BESSIERE

Tél. : 01 53 17 85 57



►► **MEGÈVE**

Danielle BOULON

Tél. : 01 53 17 85 59

Stages de raquettes 2011 Aux « Prés fleuris » Megève

INITIATION / DÉBUTANTS

Du 01 au 07 janvier 2011 :

- Trois 1/2 journées de raquettes.
- Trois journées avec pique-nique.
- Encadrement et matériel fourni.

Prix 165 € Par personne
(en plus de l'hébergement).

Du 02 au 07 janvier 2011 :

- Trois 1/2 journées de raquettes.
- Deux journées avec pique-nique.
- Encadrement et matériel fourni.

Prix 140 € Par personne
(en plus de l'hébergement).

CONFIRMÉS

Du 12 au 16 mars 2011 :

- Deux 1/2 journées de raquettes.
- Trois journées avec pique-nique.
- Une sortie en après-midi avec repas dans un restaurant et retour de nuit.
- Encadrement et matériel fourni.

Prix 200 € Par personne
(en plus de l'hébergement).

Ces deux stages auront lieu pour un minimum de 6 participants et sont limités à 12 personnes.

Prévoir véhicule pour accès au départ des randonnées.

Réservations & renseignements
ATSCAF Séjours 01 53 17 85 59

Hiver 2010 - 2011

CE QUE VOUS PROPOSE L'ATSCAF

- Ses centres de vacances
- Ses stages de raquettes
- Ses « Plus » ATSCAF

Vous souhaitez passer vos vacances à la montagne, dans des sites prestigieux et profiter de domaines skiables exceptionnels en toute liberté dans une ambiance chaleureuse ? Avec les centres de vacances de l'ATSCAF, vous avez le choix entre « le Perce-Neige » à Val-d'Isère, rénové en 2008, l'« Altitude 1600 » à Méribel, rénové entièrement en 2010 et « les Prés Fleuris » à Megève.

Informations sur les tarifs et sur les hébergements en pages 6 à 11.

La délivrance des cartes-neige n'est plus assurée par l'ATSCAF.

VOTRE DÉCISION EST PRISE ! 3 RÈGLES À SUIVRE POUR VOTRE RÉSERVATION :

- 1 - Remplir votre bulletin de réservation inséré au milieu de cette revue
- 2 - Joindre à ce bulletin :
 - la copie de votre adhésion (ou justificatif) à l'ATSCAF pour l'année en cours (adhésion 2010-2011),
 - l'acompte nécessaire (76 € par personne et par semaine).
- 3 - Nous adresser **dès réception de la revue** ce dossier à l'adresse suivante :
ATSCAF Fédérale, Secteur des Séjours, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS.



Des centres de vacances ATSCAF

► Au pied des pistes en période d'enneigement ou à 5 mn du centre ville...

Plus de liberté pour les repas

► Nos 3 centres de montagne vous sont proposés en pension complète. Pour vous permettre de skier en toute liberté toute la journée, nous vous proposons 2 alternatives : soit des bons de réduction sur le prix d'un repas dans certains restaurants d'altitude, soit des paniers repas pour un déjeuner plus léger mais plus accessible. Vous pouvez demander des menus enfants pour les petits, sans supplément (à signaler dès votre arrivée au centre).



Des réductions sur les forfaits de ski

► 5 % sur les tarifs publics à Val d'Isère, 10 % sur le forfait adulte à Megève. A Méribel, des réductions lors des semaines blanches (du 08/01 au 12/02 et du 19/03 au 09/04/2011) sans oublier la formule Early Booking, encore plus intéressante, du 08/01 au 29/01 et du 26/03 au 09/04 (sous certaines conditions).



Une ambiance et des animations ATSCAF

► Chacun des 3 centres ATSCAF vous propose quelques animations ponctuelles lors de votre séjour, en soirée. Un espace discothèque est également à votre disposition.

Une station adaptée à vos envies

- **Méribel** : sportive, dynamique et jeune, une station pour les skieurs de tous niveaux et les amoureux de la glisse sous toutes ses formes...
- **Val-d'Isère** : le royaume des skieurs les plus avertis.
- **Megève** : familiale, typiquement savoyarde, toujours aussi belle, Megève ne déroge pas à sa réputation internationale.

Une situation géographique exceptionnelle

3 grands domaines skiables réputés mondialement

- **« Les 3 Vallées »** à Méribel : 600 km de pistes répartis sur 317 pistes à partir de 189 remontées mécaniques, 1 stade de slalom, 1 stade de descente, 2 espaces snowboard, 16 télécabines, 18 télésièges.... Et 522 canons à neige !
- **« L'Espace Killy »** à Val-d'Isère : 300 km de pistes de ski alpin, 24 km de ski de fond,... accessibles jusqu'à début mai !
- **« Le domaine skiable des 13 stations du Mont-Blanc »** à Megève : 445 km de pistes accessibles depuis la station et réparties sur Megève (massifs de Rochebrune-Côte 2000, Mont d'Arbois-Mont Jaillet), et sur la Giettaz, Combloux, Saint-Gervais, Saint-Nicolas et Les Contamines. Le forfait « Ski Pass- Mont Blanc » permet également de skier sur plus de 700 km de pistes dans toutes les stations du pays du Mont Blanc.



Situé à 10 mn du centre du village et des remontées mécaniques, notre chalet les « Prés fleuris » est un établissement familial et convivial. 25 chambres de 2 à 4 personnes (14 chambres douche-wc et 11 chambres bain-wc) vous sont proposées en pension complète. Pour vous détendre, un salon, un bar et une salle de télévision sont à votre disposition.



Haute-Savoie 1100 m

Au cœur du Pays
du Mont-Blanc

« **OUVERTURE**
DU 18/12/2010 AU 26/03/2011

**A PARTIR DE 290 €
LA SEMAINE**

Les Plus ATSCAF

Des réductions :

Remontées mécaniques, locations de matériel de ski, cours collectifs de l'ESF, piscine, patinoire, activités proposées par le bureau des guides (randonnées en raquettes et Vallée blanche).

Des stages :

Programmes page 4.

Parking :

Public et couvert, à 200 m du centre : se renseigner à l'arrivée.



RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON

Tél. 01.53.17.85.59

danielle.boulon@finances.gouv.fr

Centre de vacances

« Les Prés Fleuris »

193, rue du Crêt du Midi - 74120 MEGÈVE

Tél. 04.50.21.00.82

Chefs de centre :

Bernard et Nicole Benavente

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans



Renseignements

Office de Tourisme

70, rue Monseigneur Conseil,
B.P 24 - 74120 Megève
Tél. 04.50.21.27.28

Bureau SNCF

Tél. 04.50.21.23.42

Gare routière : SAT :

Tél. 04.50.21.25.18

Pour les enfants

« Meg' accueil enfance »

Tél. 04.50.58.77.84

(de 1 à 12 ans).

L'accès

En train : gare de Sallanches.

Par le TGV : (Paris-Sallanches 5 heures), puis autocar jusqu'à Megève (30 mn).

En voiture : autoroute Lyon ou Annecy-Sallanches : A40 et A41.

En avion : aéroport international de Genève Cointrin et correspondance par autocars jusqu'à Megève (70 km). ■

LA RÉGION

Vous êtes au cœur du Pays du Mont Blanc, aux portes des plus beaux sites naturels : la Vallée Blanche, l'Aiguille du Midi, le lac d'Annecy, Chamonix et le Mont Blanc...

LA STATION

Megève offre le cachet unique du petit village alpin à la réputation internationale. Ruelles étroites, vieux ponts de pierre, fontaines, église du XIII^e, Tour du Prieuré... vous séduisent et vous invitent à passer un séjour aux saveurs typiquement savoyardes.

LE DOMAINE SKIABLE

Plusieurs domaines skiables envisageables.

• Avec le forfait « évasion Mont Blanc » : 445 km de pistes valable sur Megève (massifs : Rochebrune - Côte 2000, Mont d'Arbois - Mont Joly et Jaillet) et sur la Giettaz, Combloux, St-Gervais, St-Nicolas et les Contamines.

• Avec le forfait Megève : 325 km de pistes valable sur Megève (massifs : Rochebrune - Côte 2000, Mont d'Arbois - Mont Joly et Jaillet) et sur la Giettaz, Combloux, St-Gervais, St-Nicolas.

• Avec le forfait « skipass Mont-Blanc » : plus de 700 km de pistes dans toutes les stations du pays du Mont Blanc.



TARIF PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE⁽¹⁾

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par

	Du samedi 18/12/10 au samedi 25/12/10 (2)	Du samedi 25/12/10 au samedi 01/01/11 (2)	Du samedi 01/01/11 au samedi 08/01/11	Du samedi 08/01/11 au samedi 15/01/11	Du samedi 15/01/11 au samedi 22/01/11	Du samedi 22/01/11 au samedi 29/01/11	Du samedi 29/01/11 au samedi 05/02/11	Du samedi 05/02/11 au samedi 12/02/11	Du samedi 12/02/11 au samedi 19/02/11	Du samedi 19/02/11 au samedi 26/02/11	Du samedi 26/02/11 au samedi 05/03/11	Du samedi 05/03/11 au samedi 12/03/11	Du samedi 12/03/11 au samedi 19/03/11	Du samedi 19/03/11 au samedi 26/03/11
Durée du séjour	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits
2 pers.	443 €	487 €	327 €	356 €	407 €	443 €	458 €	487 €	513 €	513 €	504 €	487 €	356 €	327 €
3 pers.	404 €	449 €	317 €	345 €	371 €	404 €	418 €	449 €	461 €	461 €	453 €	449 €	345 €	317 €
4 pers.	377 €	422 €	290 €	317 €	346 €	377 €	389 €	422 €	432 €	432 €	425 €	422 €	317 €	290 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.
L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes **payantes**.

(2) Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 18.12 au 25.12.2010) et du Jour de l'An (du 25.12 au 01.01.2011).
Supplément par semaine : Chambres bain-wc = 30 € par chambre. - Personne seule = 90 €
Réduction par semaine : Chambre avec velux = - 50 € pour la chambre (1 seule chambre concernée).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans = gratuit
de 2 à 5 ans révolus = -100 €
de 6 à 13 ans révolus = - 70 €

Parking sur place, non couvert : 7 places (30 € la semaine).
Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).
Tarif une nuit, contactez-nous.



Situé dans la partie supérieure de Méribel-les-Allues, dans le quartier des « 1450-1700 m », à 5 mn des pistes de ski, l'« Altitude 1600 » est le plus grand des établissements ATSCAF avec une capacité d'hébergement de 46 chambres (de 2 à 6 personnes, dont 6 chambres mezzanine de 4 ou 6 personnes). Ce centre en pension complète est un lieu approprié pour accueillir familles, couples ou groupes d'amis et dispose d'espaces loisirs (bar, discothèque et salons).



Savoie 1600 m

Les 3 vallées
Stations olympiques



« **OUVERTURE**
DU 18/12/2010 AU 16/04/2011

Les Plus ATSCAF

Réductions, facilité, simplicité avec les packages « Semaines blanches » :

Lors de votre réservation, vous pouvez choisir **des formules tout compris** (séjour en pension complète + forfait de remontées mécaniques « 3 Vallées » pour 6 jours). Les forfaits vous sont alors remis directement par le chef de centre à Méribel.

NOTA : Pour les cas suivants, nous vous conseillons de vous adresser directement à la société de remontées mécaniques Méribel Alpina (tél : 04.79.08.65.32).

1. Les enfants de moins de 5 ans et les adultes de 75 ans et plus : gratuit (sur justificatifs).

2. Les enfants de 5 ans à moins de 13 ans et les adultes de 65 ans à moins de 75 ans : tarifs réduits (sur justificatifs).

3. Les familles composées de 2 parents + 2 enfants de moins de 18 ans : « Tarif Pass Famille ». Le 3^e enfant et les suivants (de moins de 18 ans) bénéficient du tarif « enfant ».

NOUVEAUTÉ : réduction exceptionnelle sur les forfaits 6 jours « 3 vallées » avec le système « Early Booking », valable sur certaines semaines et à certaines conditions : détails dans Tarifs.

Encore plus de forfaits que l'année précédente !

- Buffets petit-déjeuner et hors d'œuvre pour le déjeuner.
- Bar, discothèque, salle de jeux, salle TV.
- Navettes gratuites dans la station.
- Réductions sur les locations de ski.

**A PARTIR DE 230 €
LA SEMAINE**

**ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ**

RENSEIGNEMENTS

Hélène Bessière

Tél. 01.53.17.85.57

helene.bessiere@finances.gouv.fr

Centre de vacances

« Altitude 1600 »

73550 MERIBEL LES ALLUES

Tél. 04.79.08.62.12.

**Chef de centre :
Michel VANHOVE**

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans



» LA RÉGION

Les "Trois Vallées" composées des stations olympiques de Courchevel, Méribel, Val-Thorens et les Ménuires.

» LA STATION

Amoureux de la montagne, vous ne serez pas déçus. La station de Méribel vous accueille dans un cadre à l'architecture typique, chalets de pierre couverts de lauzes et de bois blond, et dans une nature préservée.

» LE DOMAINE SKIABLE DES

« 3 VALLÉES »

Le plus grand domaine skiable du Monde ! Ski alpin, ski de fond et activités de glisse (snow-park, boarder cross, half pipe, télémark...) sur 600 km de pistes dont 2 olympiques, 1 stade de slalom et 1 stade de descente. La vallée de Méribel est également la seule station au monde à vous offrir 16 télécabines, 18 télésièges, 14 télé-skis, 8 télébaïes et 1 tapis roulant.



Renseignements

Office de Tourisme

BP1, 73550 Méribel Cedex
Tél. 04.79.08.60.01

Guichet SNCF à l'office de tourisme de Méribel

Tél. 04.79.00.53.28

Pour les enfants :

Halte-garderie : « Les Saturnins »

(de 18 mois à 3 ans)

Tél. 04.79.08.66.90

E.S.F. Jardin d'enfant :

« Les Piou Piou » (de 3 à 5 ans)

Tél. 04.79.08.60.31

L'accès

En train : gare de Moûtiers.

Liaisons TGV.

En car : en gare de Moûtiers,

cars Transavoie

Tél. 04.79.24.21.58

En voiture : autoroute A 43

jusqu'à Albertville, R.N 90 jusqu'à Moûtiers, puis D 915 et D 90. ■

TARIF PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE⁽¹⁾

Du 02/01 au 08/01/2011 : centre entièrement réservé pour la coupe de ski.

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par		Du sam. 18/12/10 au sam. 25/12/10 (2)	Du sam. 25/12/10 au sam. 01/01/11 (2)	Du sam. 08/01/11 au sam. 15/01/11	Du sam. 15/01/11 au sam. 22/01/11	Du sam. 22/01/11 au sam. 29/01/11	Du sam. 29/01/11 au sam. 05/02/11	Du sam. 05/02/11 au sam. 12/02/11	Du sam. 12/02/11 au sam. 19/02/11	Du sam. 19/02/11 au sam. 26/02/11	Du sam. 26/02/11 au sam. 05/03/11	Du sam. 05/03/11 au sam. 12/03/11	Du sam. 12/03/11 au sam. 19/03/11	Du sam. 19/03/11 au sam. 26/03/11	Du sam. 26/03/11 au sam. 02/04/11	Du sam. 02/04/11 au sam. 09/04/11	Du sam. 09/04/11 au sam. 16/04/11
Durée du séjour		7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits
Durée du forfait		6 jours		6 jours	6 jours	6 jours	6 jours	6 jours					6 jours	6 jours	6 jours	6 jours	
2 pers.	F1	454 €	499 €	365 €	416 €	454 €	469 €	499 €	524 €	516 €	499 €	454 €	365 €	335 €	335 €		
	F2	654 €		565 €	616 €	654 €	669 €	699 €				654 €	565 €	535 €			
	F3			530 €	581 €	619 €							530 €	500 €			
3 pers.	F1	414 €	460 €	353 €	358 €	414 €	428 €	460 €	472 €	465 €	460 €	414 €	353 €	325 €	325 €		
	F2	614 €		553 €	558 €	614 €	628 €	660 €				614 €	553 €	525 €			
	F3			518 €	523 €	579 €							518 €	490 €			
4 pers.	F1	386 €	432 €	325 €	333 €	386 €	398 €	432 €	443 €	435 €	432 €	386 €	325 €	298 €	298 €		
	F2	586 €		525 €	533 €	586 €	598 €	632 €				586 €	525 €	498 €			
	F3			490 €	498 €	551 €							490 €	463 €			
5/6 pers.	F1	376 €	422 €	313 €	325 €	376 €	389 €	422 €	429 €	420 €	422 €	376 €	313 €	288 €	288 €		
	F2	576 €		513 €	525 €	576 €	589 €	622 €				576 €	513 €	488 €			
	F3			478 €	490 €	541 €							478 €	453 €			
Chambre dortoir tout confort	F1	282 €	327 €	250 €	243 €	282 €	291 €	327 €	325 €	319 €	327 €	282 €	250 €	230 €	230 €		
	F2	482 €		450 €	443 €	482 €	491 €	527 €				482 €	450 €	430 €			
	F3			415 €	408 €	447 €							415 €	395 €			

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus, la taxe de séjour à régler sur place.

F1 = sans forfait.

F2 = avec forfait "3 Vallées" 6 jours du Dimanche au Vendredi.

F3 = Early Booking : Pour en bénéficier, vous devez arrêter définitivement la liste des participants avant le 23/10/2010 pour janvier et avant le 22/01/2011 pour mars et avril.

Toute inscription ultérieure entraîne la perte de cette tarification et l'application du tarif avec forfait normal.

L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes payantes.

(2) Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 18.12 au 25.12.2010) et du Jour de l'An (du 25.12.2010 au 01.01.2011).

Suppléments par semaine : Chambres Côté vallée = 20 € par chambre

Chambres Mezzanine = 50 € par chambre - Personne seule = 90 €

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans = gratuit

de 2 à 5 ans révolus = -100 € - de 6 à 13 ans révolus = -70 €

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Tarif une nuit, contactez-nous.



Le « Perce-Neige » a le plaisir de vous accueillir dans ses structures de grand confort. 35 chambres d'une capacité de 2 à 6 personnes, sont à votre disposition pour un séjour des plus agréables.



Savoie 1836 m

Un grand espace naturel protégé des Alpes

« OUVERTURE

DU 18/12/2010 AU 30/04/2011

**A PARTIR DE 320 €
LA SEMAINE**

Les Plus ATSCAF

Des forfaits de remontées mécaniques clé en mains avec réduction :

Commandé à votre arrivée au centre, le forfait vous est directement remis avec 5 % de réduction sur les tarifs publics par le chef de centre, le dimanche matin.

Pour les tarifs détaillés par forfait, vous renseigner sur place.

A votre disposition : discothèque, salle de jeux et 2 salles de TV, 2 locaux à ski.

Tarifs préférentiels sur les locations de matériel de ski.

Réduction de 10 % sur les cours collectifs de l'ESF.

Sorties raquettes avec l'ESF.

Navettes gratuites dans la station.



RENSEIGNEMENTS

Martine PONCHEL

Tél. 01.53.17.85.58

martine.ponchel@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Le Perce-Neige »

73150 VAL D'ISERE - Tél. 04.79.06.03.72.

Chefs de centre :

Patrick et Valérie PHEULPIN

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans



Renseignements

Office de Tourisme

BP 228, 73155 Val d'Isère cedex
Tél. 04.79.06.06.60

Bureau SNCF à Val d'Isère

Tél. 04.79.06.03.55

SNCF info. Réservations

Tél. 08.36.35.35.35

Garderies

« Le Village d'enfants » :

(de 3 à 13 ans)

Tél. 04.79.41.99.82

« Le Petit Poucet » :

(de 3 à 10 ans)

Tél. 04.79.06.13.97

L'accès

En train : gare SNCF à Bourg-Saint-Maurice.

En car : autocars Martin (Val-d'Isère)
Tél. : 04.79.06.00.42.

En voiture : autoroute A43 jusqu'à Albertville, Moûtiers, puis D 902 par Bourg Saint Maurice. ■

LA RÉGION

Découvrez les richesses de cette région : le plus grand espace naturel protégé des Alpes, la vallée de la Tarentaise (le Parc de la Vanoise, le col de l'Iseran, le village du Petit Saint-Bernard et le Hameau du Monal - site classé) et son large patrimoine culturel (circuit des chapelles de montagne et des trésors de l'art baroque).

LA STATION

Situé à 1850 m, Val-d'Isère est une station tout en contraste : le vieux village avec son église, Saint-Bernard de Menthon, son retable et la maison Moris (fin 17^e siècle) et des infrastructures sportives de pointe pour les amoureux de la glisse.

LE DOMAINE SKIABLE

« L'espace Killy » relié à Tignes avec 300 km de pistes de ski alpin, 24 km de ski de fond et diverses activités de glisse : snowpark, boarder cross, ski de bosses, surf, conduite sur glace, raquettes... pour un enneigement jusqu'en mai.



TARIF PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE⁽¹⁾

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par	Du samedi 18/12/10 au samedi 25/12/10 (2)	Du samedi 25/12/10 au samedi 01/01/11 (2)	Du samedi 01/01/11 au samedi 08/01/11	Du samedi 08/01/11 au samedi 15/01/11	Du samedi 15/01/11 au samedi 22/01/11	Du samedi 22/01/11 au samedi 29/01/11	Du samedi 29/01/11 au samedi 12/02/11	Du samedi 12/02/11 au samedi 26/02/11	Du samedi 26/02/11 au samedi 12/03/11	Du samedi 12/03/11 au samedi 19/03/11	Du samedi 19/03/11 au samedi 26/03/11	Du samedi 26/03/11 au samedi 09/04/11	Du samedi 09/04/11 au samedi 23/04/11	Du samedi 23/04/11 au samedi 30/04/11
Durée du séjour	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	7 nuits	537 €	481 €	450 €
2 pers.	487 €	536 €	360 €	391 €	447 €	487 €	502 €	564 €	554 €	502 €	487 €	447 €	391 €	360 €
3 pers.	445 €	494 €	348 €	379 €	409 €	445 €	459 €	505 €	498 €	459 €	445 €	409 €	379 €	348 €
4 pers.	415 €	463 €	320 €	348 €	380 €	415 €	428 €	475 €	466 €	428 €	415 €	380 €	348 €	320 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes payantes.

(2) Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 18.12 au 25.12.2010) et du Jour de l'An (du 25.12 au 01.01.2011).

Supplément par semaine : Chambres bain-wc = 30 € par chambre. - Personne seule = 90 €

Réduction par semaine : Chambre avec velux = - 50 € pour la chambre

(1 seule chambre concernée).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans = gratuit

de 2 à 5 ans révolus = -100 €

de 6 à 13 ans révolus = - 70 €

Parking sur place, non couvert : 7 places (30 € la semaine).

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Tarif une nuit, contactez-nous.

Avec le nouveau site **atscaf.fr** Un regard différent sur les séjours

- Une présentation plus conviviale,
- Des infos plus claires,
- Une utilisation plus facile...

NOS INSTALLATIONS

- La présentation des centres de vacances ATSCAF
- Les tarifs
- Les disponibilités
- Les modalités et le bulletin de réservation
- Vos contacts



LES DERNIÈRES MINUTES :

Sur les centres de vacances :

- Les disponibilités
- Les ventes flash et les promotions jusqu'à moins 30 %.



atscaf.fr une autre façon de découvrir l'ATSCAF

BULLETIN DE RÉSERVATION

A retourner à : ATSCAF FEDERALE - Secteur des Séjours - 2 rue Neuve Saint-Pierre - 75004 PARIS

■ DEMANDEUR

NOM
Prénom
Adresse

Code postal
Commune
Tél. bureau
Tél. portable
Tél. domicile
E-mail

■ DATE DU SEJOUR

1^{er} choix : du / au /
2^{ème} choix : du / au /
3^{ème} choix : du / au /

Nombre de chambres souhaitées :

Autres observations :

STAGE DE RAQUETTES à MEGEVE :
Réservations sur ce bulletin

ADHÉSION ATSCAF INDIVIDUELLE OBLIGATOIRE À PARTIR DE 16 ANS
(joindre photocopie des cartes ou des justificatifs)

■ PERSONNES À INSCRIRE (y compris le demandeur s'il séjourne)

NOM Prénom	✱	Pour Méribel : Fofait 支	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
				Financier	Non financier		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

✱ Lien de parenté : C : conjoint - E : enfant(s) - A : autres 支 uniquement pour les semaines blanches * Mettre une croix

■ FORMULE CHOISIE UNIQUEMENT EN PENSION COMPLETE et sous réserve des disponibilités

☐ MERIBEL	☐ Chambre bain ou douche	☐ Chambre dortoir	☐ Personne seule	Nombre de forfaits :
	☐ Mezzanine (pour 4 pers et +)	☐ Côté vallée		F2 : F3 :
☐ VAL D'ISERE	☐ Bain-wc	☐ Douche-wc		
	☐ Personne seule			
☐ MEGEVE	☐ Bain-wc	☐ Douche-wc	☐ Parking	Nombre de stages raquettes :
	☐ Velux	☐ Personne seule		

Les **réservations** et les **attributions** des chambres se font à Paris.

Le fait de s'inscrire à un séjour vaut acceptation des conditions générales (cf. au verso).

**DOSSIER A REGLER
IMPERATIVEMENT 30 JOURS
AVANT LE DEPART**

Paiement de l'acompte et du solde par carte bancaire

 Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire :

Notez les 3 derniers numéros situés au verso de votre carte :
 Date et signature

Date d'expiration de votre carte :

Montant à débiter :

A _____ Le _____
Signature



CONDITIONS GÉNÉRALES SÉJOURS

A lire très attentivement... Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans.

Les inscriptions individuelles sont reçues pour l'hiver **dès réception de la revue Hiver 2010/2011.**

I – CONDITIONS D'INSCRIPTIONS A L'ATSCAF

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation. L'adhésion à l'ATSCAF peut se faire à titre de membre bienfaiteur pour les personnes n'appartenant pas à l'administration des finances et non fonctionnaires.

II – DUREE DES SÉJOURS ET MODALITES PRATIQUES

- **Durée** : 7 nuits, 8 jours, du samedi 17 h au samedi suivant avant 10 h, en pension complète.
- **Séjours courts** : Possibilités dans la limite des places disponibles.
- **Groupe** : Il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les centres de vacances ATSCAF hors période des vacances scolaires. Contingent de chambres déterminé par l'ATSCAF.
- **Animaux** : Interdits dans TOUS les centres de vacances ATSCAF.
- **Alcool** : toute consommation d'alcool est strictement interdite dans les chambres de nos résidences ATSCAF.

III – TARIFS

Nos tarifs en pension complète sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée. Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

• Tarif individuel :

Si la « somme de vos revenus déclarés en 2009 par foyer fiscal (avant tout abatement ou déduction)
Nombre de parts fiscales »

est inférieur ou égal à 13 413 €, vous bénéficiez d'un abatement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète. Cet abatement s'applique également aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale.

- **Tarif de groupe** : Conditions particulières à partir de 20 personnes en dehors des vacances scolaires et des périodes promotionnelles.
- **Réductions** : Les réductions pour enfants partageant la chambre d'un adulte varient selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

Réductions enfants :

moins de 2 ans = **gratuit**

de 2 à 5 ans révolus = - **100 €** par semaine

de 6 à 13 ans révolus = - **70 €** par semaine

- **Occupant seul une chambre de plusieurs personnes** : le supplément, quelle que soit la période, est de **90 €** par semaine.

IV – RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour en chèques-vacances, renseignez vous auprès de votre mutuelle.

• Montant des acomptes :

- pension complète : 76 € par personne et par semaine

• Composition d'un dossier de réservation :

- un imprimé bulletin de réservation par séjour,
- un chèque représentant l'acompte à l'ordre de l'ATSCAF fédérale, ou si vous souhaitez régler à distance par carte bancaire, remplissez la partie réservée à cet effet sur le bulletin de réservation,
- la photocopie de la ou des cartes ATSCAF ou du justificatif d'adhésion.

• Tout dossier incomplet sera retourné.

Adressez ce dossier à :

ATSCAF FEDERALE, Secteur des Séjours, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS - Tél : 01 53 17 85 57/ 58/ 59.

- **Règlement du solde** : Sans rappel de notre part, le SOLDE devra être SPONTANEMENT réglé au plus tard 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les acomptes retenus à titre de dédommagement.

V – ANNULATION ET INTERRUPTION DE SEJOUR :

1. Annulation avant le séjour :

ATSCAF SEJOURS 2, rue Neuve-Saint-Pierre, 75004 PARIS - Tél. 01.53.17.85.57/58/59

- a) Toute annulation plus de 30 jours avant le début du séjour donne lieu au remboursement des sommes versées moins :

- **30 €** par personne et par semaine.

- b) Toute annulation pendant la période de 30 jours précédant le début du séjour ne donne lieu à aucun remboursement. Vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour mais vous bénéficiez cependant automatiquement d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurance Europ Assistance (contrat n° 63.111.116 P), pendant la période des trente jours avant le séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF.

Sous réserve des dispositions du contrat* l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants :

- **Maladie grave, accident ou décès** : de vous-même, de votre conjoint (ou de la personne vous accompagnant sous réserve qu'elle figure sur la même facture), de vos ascendants ou descendants directs et/ou de ceux de votre conjoint ou de la personne vous accompagnant, de vos gendres, belles-filles.

- **Destructions** : Dommages matériels importants atteignant l'assuré dans ses biens propres, ou dans ses locaux professionnels s'il exerce une profession libérale ou dirige une entreprise, et nécessitant impérativement sa présence.

- **Réquision par le ministère.**

* **A l'exception des cas suivants :**

- Etat de grossesse et toutes complications dues à cet état, fausse-couche, accouchement et suite, I.V.G.,
- Maladie antérieure ou chronique à la souscription du contrat, accident non consolidé au moment du départ,
- Nécessité d'effectuer une cure, un traitement esthétique, psychique ou psychothérapeutique, y compris dépression nerveuse,
- Contre-indication de vaccination ou de voyage,
- Accident occasionné par la pratique de certains sports dangereux : Varappe, bobsleigh, skeleton, hockey sur glace, plongée sous-marine, tous sports aériens,
- Guerre civile ou étrangère, émeutes, mouvements populaires,
- Participation volontaire d'une personne assurée à des émeutes ou grèves,
- Désintégration du noyau atomique ou toute irradiation provenant d'une source d'énergie présentant un caractère de radioactivité,
- Alcoolisme, ivresse, usage de médicaments, de drogues ou de stupéfiants non prescrits médicalement,
- Tout acte intentionnel pouvant entraîner la garantie du contrat.

* **Démarches à effectuer :**

- **Déclarer le sinistre dans les 48 HEURES après en avoir eu connaissance, directement au secteur des Séjours : ATSCAF FEDERALE, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS.**

2. Interruption en cours de séjour :

Vous bénéficiez automatiquement d'une assurance interruption pendant votre séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF dûment justifiée :

* Démarches à effectuer : Cf. « Annulation avant le séjour ».

* Remboursement au prorata temporis à compter du jour suivant l'évènement.

VI – ASSURANCE ATSCAF

Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle Des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme -contrat n° 657).

IMPORTANT : L'ATSCAF dégage sa RESPONSABILITE pour les sinistres consécutifs aux CHUTES DE NEIGE des toits et survenant sur les PARKINGS de nos établissements.

Au programme, farniente avec plage, soleil et mer située face ou à proximité de votre location mais aussi, promenades, visites et excursions sur les nombreux et magnifiques sites touristiques de Calonge, San Antoni... sans oublier un détour sur le marché de Palamos pour le retour des pêcheurs...



Locations d'appartements



Des vacances réussies sous le soleil de l'Espagne !



Les Plus ATSCAF

Avec une réduction de 15 %* dès le mois de mai et jusqu'aux derniers jours d'octobre, l'ATSCAF vous offre la possibilité de louer des appartements de grand confort en bord de mer sur la Costa Brava à **des prix très attractifs.**

* A l'exception des mois de juillet et août.



Pour plus d'info, site : www.fiquesriart.com

Toute l'équipe de l'agence est à votre disposition, n'hésitez pas à la consulter !

Heures d'ouverture : du 01/06 au 30/09 :
de 9h30 à 13h30 et de 16h à 20h

Du 01/10 au 31/05 : de 10h à 13h30 et de 16h à 19h

**Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans**

**Aux choix : une large palette
de tarifs selon la capacité
de la location
et la proximité de la mer**

**Seule condition :
être à jour de sa cotisation
à l'ATSCAF**

**Rapprès de l'agence espagnole
directement :**

**Agence
CEIGRUP FINQUES RIART
Mr Christian Merino
Av. Torre Valentina, 24
17251 Calonge- Girona
ESPAGNE**

**Tél : 00 34-972 65 07 11
Fax : 00 34-972 65 26 19
lloguers@finquesriart.com**

« Des voyages à tous les prix,
dans le monde entier
en individuel ou en groupe... »

Consultez notre publication
« Détours - Voyages 2011 »

Détours

Arts - Sports - Voyages

Revue trimestrielle de l'ATSCAF - N° 197 - Juin 2010

VOYAGES 2011

www.atscaf.fr

